



# Steagul roșu

ORGAN AL COMITETULUI MUNICIPAL PETROȘANI AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR MUNICIPAL

PROLETARI DIN TOATE ȚARILE, UNIȚI-VA!

REDACȚIA  
ȘI ADMINISTRAȚIA  
ZIARULUI

Petroșani, strada Republicii nr. 90

Telefoane: redactor șef — 1638;  
redactor șef adjunct și secretariat de  
redacție — 1662; secțiile ziarului prin  
centrală — 1220 (1221); viața de partid  
— interior 71; social — interior 74;  
economică — interior 32; cultură — invă-  
țământ — interior 41; administrație —  
interior 68; prin Centrala cărbunelui —  
269. După ora 16, telefon de serviciu —  
1663.

## SINDICATELE, factor activ în înlăptuirea prevederilor cincinalului

Am pășit într-un nou an,  
într-un nou cincinal, punct de  
bilanț și, în același timp, de  
pornire a unor perioade care  
se înscriu în viața poporului  
nostru ca etape strălucite în  
mersul continuu ascendent pe  
calea deschisă de partid spre  
cununa progresului, civilizației  
și bunăstării.

De cînd oamenii muncii au  
poruncă să înlăptuiască progra-  
mul stabilit de Congresul al  
IX-lea al Partidului Comunist  
Român, au trecut 5 ani. În isto-  
ria unei națiuni, și chiar în  
viața unui om, 5 ani reprezintă  
foarte puțin. Dar în aceste  
1826 de zile se află înglobată o  
bogată încercătură de reali-  
zări, de succese importante în  
toate domeniile — economic,  
social și cultural, o seamă de  
prelucrări de ordin calitativ, care  
demonstrează în mod clar și  
mai convingător, așa cum arăta  
tovarășul Nicolae Ceaușescu la  
ședința Comitetului Executiv al  
C.C. al P.C.R. și a guvernului,  
„justețea liniei generale a poli-  
ticii partidului îndreptată  
spre dezvoltarea rapidă a for-  
țelor de producție, perfecționa-  
rea vieții economice și sociale,  
creșterea continuă a nivelului  
de trai al întregului popor, în-  
florirea multilaterală a Româ-  
niei socialiste”.

Clasa muncitoare, toți oame-  
nii muncii din patria noastră —  
români, maghiari, germani in-  
frățiți sub soarele aceluiași i-  
dealuri — au arătat încă o dată  
că avind asemenea cîrmaci  
cum numai Partidul Comunist  
poate fi, nimic nu este în stare  
să împiedice poporul român de  
a ajunge la țintă. În acești cinci  
ani, clasa muncitoare, masele  
de salariați au depus un generos  
și rodnic efort constructiv, au  
cristalizat o tot mai bogată și  
mai valoroasă experiență, au  
făcut în mod eficient acțiuni  
de întărire pentru îndeplini-  
rea sarcinilor de plan și a  
anexiunilor asumate an de  
an în întrecerea socialistă, au  
dovedit o dezvoltare accentuată  
a spiritului inovator, a conștiinței  
socialiste și forței de  
dăruire în interesul general  
al societății — trăsături  
a căror elocvență manifestare  
s-a dezvoltat în cursul bătăliei  
eroice din acest an pentru re-  
cuperarea pierderilor provoca-  
te de catastrofele inundații a-

bătute asupra țării noastre în  
primăvară.

În consensul acestui efort u-  
nănit, îndreptat spre atinge-  
rea obiectivelor stabilite de  
partid, sindicatele, după cum  
sublinia secretarul general al  
partidului la recenta Plenară a  
C.C. al P.C.R. au adus și aduc  
o contribuție de mare pret la  
dezvoltarea cu succes a econo-  
miei naționale, la progresul ge-  
neral al societății socialiste.  
Ele au vădit o mai accentuată  
răspundere pentru soluționarea  
principalelor probleme din do-  
meniuul construcției economice  
— ca și din celelalte domenii —  
au folosit tot mai bine, în des-  
fășurarea activității lor, condi-  
țiile favorabile create de hotă-  
riri și măsurile Congreselor  
al IX-lea și al X-lea ale P.C.R.  
și de Conferința Națională a  
partidului, care au dus la cre-  
șterea rolului sindicatelor în so-  
cietatea noastră, a contribuției  
lor la elaborarea și înlăptuirea  
politicii partidului și statutului  
nostru.

Sub conducerea organelor și  
organizărilor de partid și în  
condițiile reprezentării lor de  
drept în guvern, în colegiile  
ministerelor, în consiliile de ad-  
ministrație și în comitetele de  
direcție, sindicatele, care reu-  
nesc în rîndurile lor aproape  
cinci milioane de membri și  
au organizat în toate întreprin-  
derile și instituțiile, și au  
sporit aportul la realizarea cu  
deplin succes a obiectivelor  
stabilite de partid, au inițiat  
numeroase acțiuni pentru înde-  
plinirea înainte de termen a  
planului cincinal, și-au pus mai  
bine în valoare potențialul or-  
ganizatoric de influențare și  
atrageră a maselor de oameni  
ai muncii la realizarea sarci-  
nilor privind creșterea produc-  
ției și productivității muncii,  
îmbunătățirea calității produ-  
selor, reducerea consumurilor  
de materii prime și materiale,  
a cheltuielilor de producție  
pentru stimularea, dezvoltarea  
și fructificarea creației tehnice  
de masă, sporirea rentabilității,  
întărirea ordinii și disciplinei  
în producție.

În cei cinci ani care au  
trecut, și mai accentuat de la  
Conferința Națională a parti-  
dului, nu a existat acțiune, in-  
diferent la nivelul la care, a  
fost întreprinsă, care să nu se  
fi bucurat și de participarea

activă a sindicatelor. Conlu-  
cînd cu ministerele și cu alte  
instituții centrale, organele sin-  
dicale au avut o meritorie  
parte de contribuție — de con-  
cepție și de acțiune — la pu-  
nerea în practică a măsurilor  
privind perfecționarea con-  
ducerii și organizării economiei  
naționale, la experimentarea și  
generalizarea sistemului îm-  
bunătățit de salarizare, norma-  
re și premii, la elaborarea  
unor acte normative — printre  
care și unele cu putere de lege.  
Lucrările plenarei Consiliului  
Central al U.G.S.R., din septem-  
brie 1970, au evidențiat  
faptul că potrivit orientării  
date de Congresul al X-lea al

Nicolae DRAGOTESCU  
(Continuare în pag. a 3-a)



Strungarul Constantin Mardare de la U.U.M.P. executînd la mașina de alevat o stea interioră de la troliu  
Foto: I. LICIU

Sînt puține domenii econo-  
mice în lume care să prezinte  
în ultimele trei decenii o  
dezvoltare atît de vigorosă  
ca turismul. Statisticile O.N.U.  
și UNESCO ne informează,  
de altfel, că din 1950, pînă în  
1970 inclusiv, numărul de tu-  
riști înregistrați pe toate con-  
tinențele s-a ridicat de la 25  
de milioane, la 170 milioane  
anual. Evident, cifra este nu-  
mai orientativă, dat fiind  
le, un mijloc eficient de va-  
lorificare a unor zone ex-  
cepționale și unice din punct  
de vedere turistic. Rezulta-  
tele imediate ale aplicării  
programelor naționale în ac-  
cest domeniu sînt oglindite  
de statisticile turiștilor străi-  
ni înregistrați în România:  
800.000 în 1968, 1.400.000 în  
1969 și 1.700.000 în 1970. A-  
proape 70 la sută din aceș-  
tia au vizitat România cu

## PREZENT ȘI PERSPECTIVE ÎN TURISMUL AUTOMOBILISTIC ROMÂNESC

faptul că mulți turiști, in-  
deosebi autoamobilisti, nu sînt  
înregistrați în diverse țări.  
Aceleași statistici ne indică  
în momentul de față o puternică  
ascendență a turismului  
individual automobilistic care,  
în unele țări, deține pînă  
la 80 la sută din totalul ge-  
neral al acestei activități. În  
rîndul acestor state, care tind  
să capete tradiție în turismul  
automobilistic, a intrat în ul-  
timeii ani și România, ale că-  
reii poziții naturale de un  
deosebit pitoresc, vestigii isto-  
rice și așezăminte de artă  
și cultură atrag continuu noi  
categorii de vizitatori din în-  
treaga lume. Programe amă-  
nușite și judicious elaborate,  
girate de administrația de  
stat, au ridicat turismul la  
rang de problemă economică  
națională. Importante sume  
cheltuite anual, în baza dez-  
voltării turismului (hoteli, mo-  
telturi, sate turistice, restau-  
rante, haruri, diverse dotări  
tehnice, telefonice, șosele de  
acces etc.), au transformat  
turismul românesc într-o in-  
dustrie, care constituie azi o  
ramură a economiei naționa-  
le. Deși intrată recent în con-  
certul marilor organizații  
de turism internațional, Ro-  
mânia și-a dobîndit rapid re-  
putația de gazdă primitoare,  
frăsătură, de altfel, specifi-  
că poporului său. Această re-  
marca a fost făcută și de  
numeroși participanți la Con-  
gresul internațional „Loisirs  
et Tourisme” și Confătui-  
rea federațiilor, asociațiilor și  
cluburilor automobilistice care  
au avut loc în 1970 la Bucu-  
rești. Mari întreprinderi și  
organizații specializate ca Ofi-  
ciul Național de Turism,  
Automobil Clubul Român,  
Biroul de turism pentru tineret,  
întreprinderea de tu-  
rism automobilistic interna-  
țional și perfecționează con-  
tinuu activitatea, încercînd să  
ofere turiștilor nu numai con-  
turismul românesc într-o in-  
dustrie, care constituie azi o  
ramură a economiei naționa-

Gh. BRĂTESCU  
(Continuare în pag. a 3-a)

## Cronică municipală

### Pentru orientarea profesională a elevilor

Conducerea Institutului de  
mine Petroșani intenționează  
să colaboreze strîns cu  
secția de învățămînt și cu  
conducerea liceelor din mu-  
nicipele în direcția organiza-  
rii unor vizite ale elevilor la  
institut, a întîlnirilor cu ca-  
dre didactice din învățămîn-  
tul superior și chiar cu stu-  
denți buni la învățătură. Se  
vor mai lansa invitații către  
elevi și cadre didactice din  
licee la unele dintre manifes-  
tările care au loc la clubul  
cultural studentesc. Aceste  
acțiuni preconizate sînt des-  
tinate să sprijine și să lăr-  
gească orientarea profesională  
a elevilor.

### UN DAR: O EXCURSIE

Entuziasmul cu care nume-  
roși uteciști de la mina  
Aninoasa s-au preocupat de  
îndeplinirea angajamentului  
de a colecta cît mai mult  
fier vechi este cu prisosință

### La O.N.T. — bilete de odihnă și tratament

De la filiala din Petroșani  
a O.N.T. aflăm că s-au pri-  
mit biletele de odihnă și tra-  
tament pentru trimestrul I  
1971. După cum se știe, în  
acest trimestru se acordă im-  
portante reduceri de sezon  
asupra costului biletelor, pre-  
cum și asupra transportului  
pe C.F.R. Renunțăm stațiunii  
de odihnă și tratament Her-  
culane, Felix, Sovata, Bazna,  
Amara, Călimănești, Căciu-  
lata, Govora, Buziaș și altele  
și așteptăm, deci, primii oas-  
peți.

### EXPOZIȚIE

În sala bibliotecii Casei de  
cultură din Petroșani s-a  
deschis zilele trecute expo-  
ziția de artă decorativă: Teo-  
fila Teodorovici. Expoziția va  
rămîne deschisă pînă la data  
de 5 februarie.

## DEMARAJ FRUCTUOS la construcția drumurilor forestiere

Constructorii de drumuri fo-  
restiere din cadrul Șantierului  
I.C.F. Cîmpa au debutat în  
activitate, în noul an, de o mi-  
nieri prestigioasă — planul fi-  
zic al șantierului pe prima de-  
cadă a lunii ianuarie 1971 a  
fost deșășișit cu 20 la sută,  
ceea ce situează colectivul șan-  
tierului în fruntea tuturor co-  
lectivelor de constructori din  
Valea Jiului.

Marșul fructuos luat încă din  
primele zile de muncă se ex-  
plică, în primul rînd, prin fa-  
ptul că obiectivele prevăzute  
în planul de măsuri au fost  
atacate în totalitatea lor și  
chiar în plus. Astfel, în loc  
de 8 drumuri noi auto forestie-  
re planificate, au fost atacate  
10 astfel de obiective în deca-  
da I-a. Între acestea prezintă  
o deosebită importanță econo-  
mică — deschizînd noi bazine  
și bazine de exploatare a  
lemnului — drumurile forestie-  
re Rosia, Galbena, Bîrlögu,  
Pîrîul Grivei și altele din ma-  
sivii păduroși ai Văii Jiului,  
precum și drumul auto Pietre-  
le din bazinul Hațeg. Drumurile  
noi atacate de constructorii  
șantierului I.C.F. înglobează  
un traseu de circa 10 km și  
vor fi date în folosință în tri-  
mestrul II al acestui an.

Desfășurarea în ritm susținut  
a lucrului la noile obiective  
poartă amprenta hărniciei și  
siguranței întregului colectiv al  
șantierului. Din rîndurile co-  
lectivului se detașează totuși  
cu merite aparte, brigăzile de  
constructori conduse de Filip

## „Județele patriei”

Sub egida Institutului de geografie, în Editura Aca-  
demiei au apărut recent primele numere din colecția „Ju-  
dețele patriei”. Concepute sub forma unor monografii, lu-  
crările furnizează, prin intermediul unui amplu material  
documentar, la care se asociază numeroase hărți și foto-  
grafii, date, imagini și aprecieri asupra reliefului, climei,  
vegetației, faunei, resurselor subsolului, activității economice  
și sociale. Un spațiu larg este acordat principiilor reali-  
zării obținute în anii construcției socializării, în cuprinsul  
fiecărui județ.



Oră de laborator (chimie) la Liceul Vulcan.

## Gînduri și preocupări ÎNAINTEA SESIUNII STUDENȚEȘTI

Au mai rămas doar puține  
zile pînă la debutul sesiunii  
studentești și, la Institutul de  
mine din Petroșani, preocupă-  
rile în vederea întîmpinării ac-  
tivistului eveniment au intrat în  
faza finală. În discuțiile pur-  
tate pe această temă, toți in-  
terlocutorii au ținut să pre-  
cizeze mai înlăpt, de fapt, pre-  
gătirea examenelor începe încă  
din prima zi de curs. „În acest  
prim semestru pe care îl în-  
cheiem în scurt timp — ne-a  
spus prof. dr. Ilie Constanti-  
nescu, prorectorul I.M.P. —  
s-a pus un deosebit accent pe  
activizarea predării și însuși-  
rii materiei, prin formarea în  
rîndul studenților a deprinde-  
rilor de muncă independentă,  
activă, creatoare. S-a avut în-  
fel în vedere deprinderea stu-  
denților de a interpreta biblio-  
grafia, de a putea să clasifice  
în mod rațional volumul de  
informații primite. În zilele  
care ne-au mai rămas pînă la  
sesiune se realizează, de că-  
tre fiecare cadru didactic, lec-  
ții de sinteză, consultații și  
chiar meditații, după un pro-  
gram stabilit de comun acord  
cu studenții. S-au luat și anu-  
mite măsuri pe linia adminis-

trativă, și în această ordine  
de idei amintesc că s-a marș  
oraul de funcționare a bibli-  
otecii, a sporit substanțial nu-  
mărul de cărori al meselor  
de la cantină etc.”.

— Ce ne puteți spune despre  
prezentele din cadrul fa-  
cultății de mine? — am între-  
bat pe prof. dr. Ilie Nicolae  
Leu, decanul acestei facultăți.

— La cele spuse de tovară-  
șul prorector, s-a adăugat faptul  
că la facultatea noastră am ur-  
mărit realizarea și stimularea  
unui dialog activ între cadre  
didactice și studenți la lucrări  
de laborator, proiecte și sem-  
narii. De asemenea, am căutat  
să generalizăm experiențele prin  
metode moderne audio-vizuale,  
pentru a facilita procesul de  
transmitere și asimilare a cu-  
noștințelor predate. Spre de-  
osebire de alți ani, pînă în pre-  
zent putem constata că studen-  
ții au fost mult mai receptivi  
față de tot ce s-a predat, dă-  
vedînd o mai mare posibilita-  
te de însușire a cunoștințelor

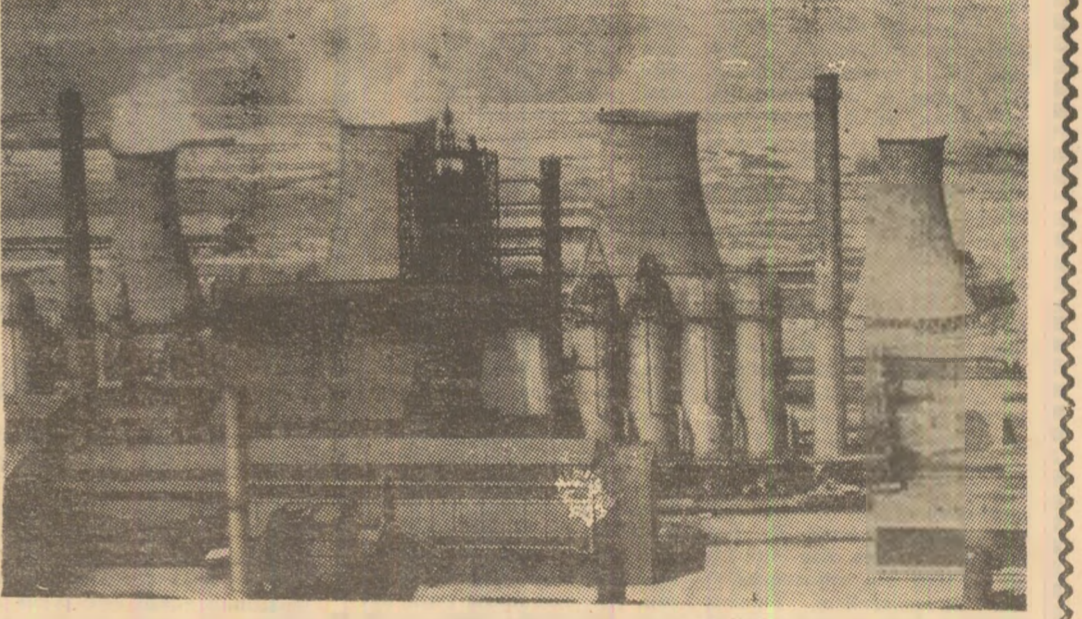
din materialul bibliografic și  
de reținere a ideilor semnifica-  
tive.”

La facultatea de electrome-  
canică anul acesta s-a desfășu-  
rat o muncă intensă de elabo-  
rare a cursurilor și a îndrumă-  
torelor pentru lucrările de  
laborator. S-au introdus noi  
lucrări de laborator și au fost  
puse la punct laboratoarele de  
electricitate și automatizări în  
care studenții au putut deprin-  
de mai bine părțile aplicative  
și teoretice ale cunoștințelor de  
specialitate. În cadrul ședințelor  
de consiliu pe facultate s-a  
analizat stadiul întocmirii lu-  
crărilor de proiect, a lucrărilor  
de laborator și nivelul de pre-  
gătire a studenților prin son-  
daje sau lucrări de control. O  
preocupare de bază a cadrelor  
didactice de la această facul-  
tate a constituit-o acțiunea de  
modernizare a învățămîntului.

C. PASCU  
(Continuare în pag. a 3-a)

În scopul creșterii aportului reprezentanților studen-  
ților în abordarea și soluționarea problemelor din cadrul  
procesului instructiv-educativ, recent a fost marș numărul  
acestor reprezentanți de la doi la cinci, atît în consiliul  
profesoral al fiecărei facultăți cît și în cel pe institut. De  
asemenea, a rezultat necesitatea ca din consiliile profesora-  
le respective să facă parte și cîte un asistent și un șef  
de lucrări, care vor fi desemnați în zilele care urmează.  
Faptul că atare va contribui la adîncirea cunoașterii, de  
cître cadrul didactic tînăr, a aspectului complex al acti-  
vității cu studenții.

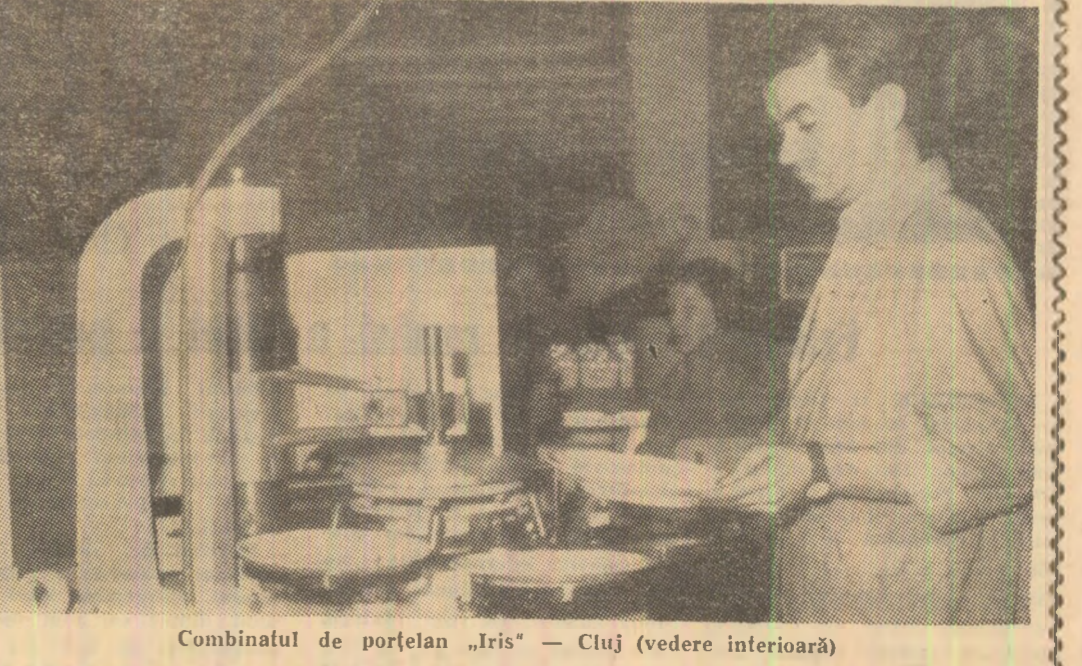
## ROMÂNIA SOCIALISTĂ în imagini și fapte



Combinatul siderurgic Galați (vedere parțială)

◆ În comuna Greci din  
județul Tulcea a intrat în  
producție o nouă unitate  
economică: atelierul de ciopl  
piatră al întreprinderii  
de industrie locală Măcin.  
Atelierul prelucrează anual  
30.000 tone de piatră pentru  
pavele și borduri, destinate  
în cea mai mare parte ex-  
portului.

◆ Intreprinderea „Apollo”  
din Galați, profitată pe fa-  
bricarea de săpunuri, a înre-  
put să producă săpunul praful  
pentru industria metalurgică.  
În curînd, va introduce în  
fabricație și săpunul de rufe  
colorat, de calitate supe-  
rioră, pentru care se montează  
o întregă linie tehnologică.  
Tot anul acesta va intra  
în funcțiune o secție  
nouă de detergenți, cu ca-  
pacitate de 6.000 tone pe an.



Combinatul de porțelan „Iris” — Cluj (vedere interioră)

CITIȚI  
în pagina a 2-a **SPORT**

# Navomodeliștii nu hibernează

— De fapt — ne spunea maestrul sportului Leontin Ciortan — la noi nu există o anumită perioadă de vacanță la lucru în atelier — reparăm modelele deteriorate de „furtunile” concursurilor, construim modele noi, le mai perfecționăm pe cele vechi — iar vara ieșim pe lac la antrenament, intrăm în febra campionatelor naționale.

Intr-adevăr, navomodelismul este un sport cu totul deosebit față de multe altele. 22 de fotbaliști joacă cu aceeași minge, 22 de navomodeliști se întrec cu modele de construcție proprie, unui mai perfecționat ca altul, modul de construcție al fiecăruia determinând în principal rezultatele combatanților.

I-am urmărit sîmbătă seara, pe cîțiva din membrii secției de navomodelism a C. S. Jiul Petroșani, în atelierul lor punînd la punct unele treburi în vederea viitorului sezon competițional. Se aflau acolo instructorul și animatorul secției, Leontin Ciortan, nr. 1 al

navomodelismului românesc pe 1970 — Frederich Csaszar, Ștefan Pop și un maestru în... retrager (totuși nu credem că va fi așa) — Tiberiu Kiss.

— Acum aveți și un atelier aproximativ corespunzător, aveți și un lac foarte bun, ce vă mai trebuie? — am deschis noi discuția.

— De-ați ști cite ne mai trebuie! a venit prompt răspunsul lui Leontin Ciortan. Nu spun, am primit mult ajutor în ultimul timp, de la mulți factori, dar mai sînt încă atîtea de pus la punct. Privind baza materială, evident, pentru că băieții lucrează foarte mult, și ce trebuie și ceea ce n-ar trebui să facă ei. Încet-încet, însă, ne punem mai bine pe picioare, deși nu vom putea concura — mă refer la condițiile materiale — cu puter-nicele cluburi Aeronautica București și Șantierul naval Galați. În întrecerile pe lac însă nu ne prea dăm bătuți.

Privim în stînga, în dreapta. Bancuri de lucru, scule de toate felurile, materiale, o planșă mare, uleiuri, vopsele și...

Tom Jones dintre niște lămpi și bobine înșirate pe un dulap. Și — nu mai încap în doială — modele întregi, schele de modele, modele bune și avariate, care abia așteaptă mina meșterilor pentru a deveni apte de ieșit la apă. De aici, din acest atelier, dintre aceste miniambarcuțuți, s-au desprins în ultimii 15 ani cîțiva dintre navomodeliștii de frunte ai țării. Numele lor este Leontin Ciortan, Frederich Csaszar, Tiberiu Kiss — maestri ai sportului, Ștefan Pop, Ludovic Stroz...

— „și nu-i exclus ca mine să se poată vorbi la superlativ și despre Vasile Șereș, Iosif Ham, Aurel Neaișu, Vasile Mocanu, Elena Gaspar care au îndrăgît nu de mult acest sport — a completat Leontin Ciortan. Depinde numai și numai de ei, de modul cum se vor pregăti, cum își vor lăbi aparatele. Din partea mea, a conducerii secției de navomodelism vor avea tot sprijinul.

— Și, parcă pentru a întări cuvintele lui Leontin Ciortan, în atelier a sosit șeful secției de

navomodelism a C. S. Jiul, Alexandru Pall. S-a interesat de unele lucruri, și-au propus împreună alte lucruri. Inginerul Pall era puțin supărat. Din cauza patinoarului.

— Toți vor patinoar dar ameni nu ajută cu nimic — și-a exprimat nemulțumirea. Uitați-vă, era așa de greu să se pună cele două becuri lipsă, să lumineze gheața copiilor? Sîm să vorbim numai...

— Da, Așa-i. Acum e ger! Lacul navomodeliștilor a devenit patinoar. Cînd veți intra la... apă, maeștre Ciortan?

— Imediat ce se va încălzi puțin timpul, înrît să dăm drumul la apă. Ne așteaptă un an competițional încărcat.

— Vreți să exemplificați?

— La începutul lui iunie, Petroșaniul va găzdui din nou campionatul național de hidroglisare. În continuare, am vrea să organizăm pe lacul nostru „Cupa Văii Jiului” la telehidrate, în care să participe navomodeliștii din întreaga țară. În august se organizează la Sibiu etapa finală a campionatului național de telehidrate.

propulsate și machete, iar în septembrie vom fi prezenți la Mangalia la campionatul național de voliere. Pe plan internațional este posibil să avem o întâlnire cu navomodeliștii din R. P. Ungară și așteptăm, mai ales, campionatele europene de la Ostenda (Belgia) pentru care sperăm să fie selecționat și cineva de la noi.

Așadar, navomodeliștii de la Jiul Petroșani — sportivii cu cele mai bune rezultate din Valea Jiului la nivel republican, în ultimii ani de zile, care trebuie mai mult ajutați din toate direcțiile — morul și material — nu hibernează. Ei își pregătesc cu grijă, încet și sigur, rezultatele viitoare.

Și tot dintre ei s-a ridicat unul care a fost desemnat nr. 1 al navomodelismului românesc pe anul 1970, atribuit de Cupa Federației de specialitate. Lui toate felicitările și rindurile alăturate!

Dumitru GHEONEA



**Talent și pasiune: SIMION CETERAS**

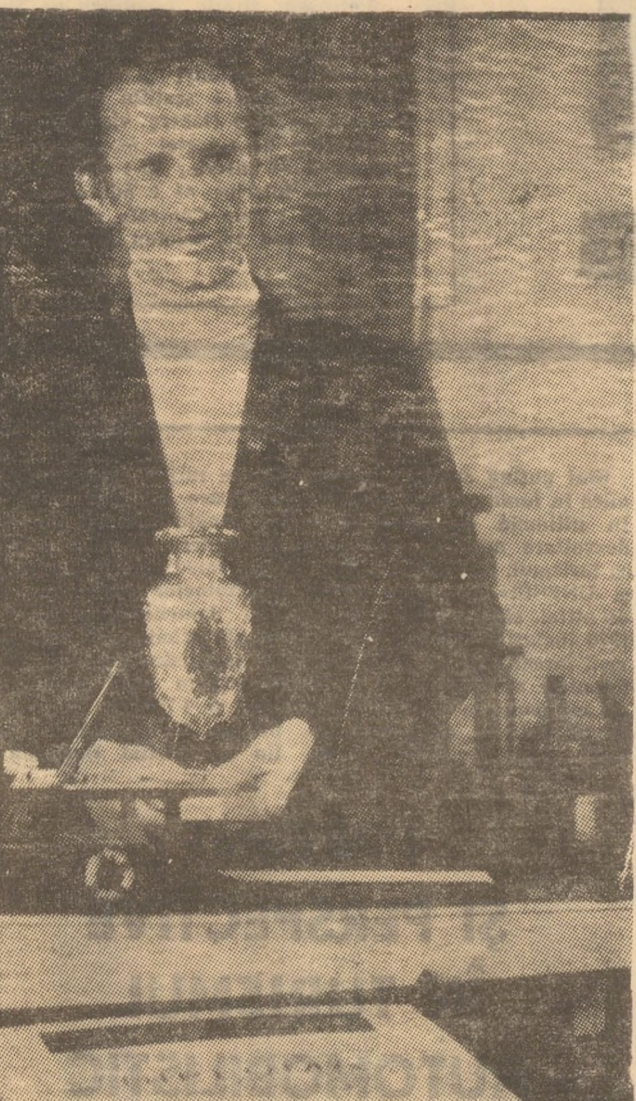
Tînărul din fotografie s-a născut în Lupeni în urmă cu 20 de ani. Cu ațuția alți copii, și el a îndrăgît jocul de fotbal. A debutat la pițicii Minerului Lupeni și apoi la juniorii aceleiași echipe, președint de Cornel Cărare. Calitățile sale de în dribleur, de pisanent, viteză și forță de șut l-au impus repede printre tinerii fotbaliști din Lupeni. În anul 1969, același antrenor Cornel Cărare — care l-a silefuit calitățile — l-a promovat în formația de divizia C, Minerul Lupeni, pe care o conduce. I-a încercinat postul de excentric stînga, în care tînărul Simion Ceteras — că el este jucătorul de care vorbim — a debutat cu succes cîștigîndu-și locul în echipă. Deși a fost la repetate rînduri accidentat, neputînd fi util echipei, Simion Ceteras n-a renunțat la prima și marea lui pasiune. A primit multe jocuri de pe țuse, la gîndul că va veni pe sezon, alături de colegii săi, cu care a cunoscut satisfacții și eșecuri.

Antrenorul Cornel Cărare are numai cuvinte de apreciere la adresa lui Ceteras, la care mai speranțe în el pentru retul campionatului diviziei C. El știe acest lucru și se pregătește cu toată seriozitatea. Talentul său este dublat de perseverența în pregătire, de dorința de afirmare. Dar Simion Ceteras nu este numai un tînăr fotbalist talentat, component de bază al divizionarei C, Minerul Lupeni, ci și un strălucitor elev în școala a X-lea a liceului seraf din localitate.

„Cea mai mare satisfacție a mea ar fi dacă echipa noastră ar promova în divizia B. Cu totii vrem acest lucru și ne vom strădui să nu ne dezamăgim suporterii, care-si pun atîtea speranțe în noi. Sîmur că nuș ușor același lucru dorîndu-l și puțin patru echipe din seria noastră. Dar cine știe... Trebuie să sperăm...”

Acesta este tînărul fotbalist Simion Ceteras, extrema stînga a echipei Minerul Lupeni, talentat, modest și sirgincios.

Iosif Gîf-DEAC

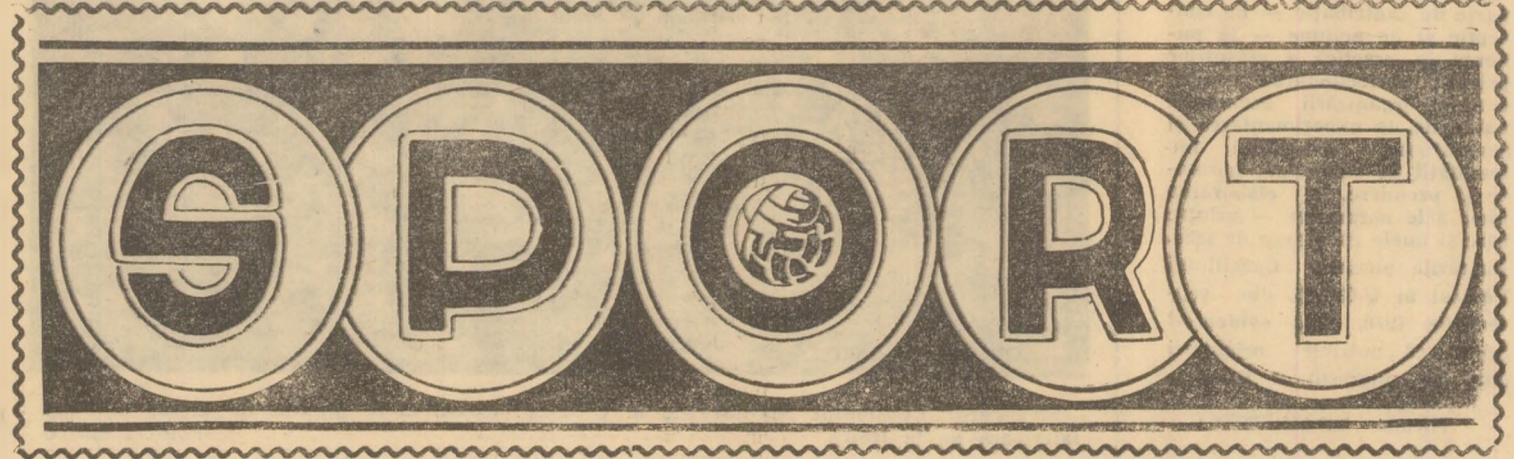


**Frederich Csaszar, nr. 1 al navomodelismului românesc pe anul 1970**

In acea zi de sfîrșit de decembrie, „crema” sportului românesc a fost chemată în sala Floreasca din Capitală pentru răsplata muncii de un an. Au trecut prin fața comisiei cei mai buni dintre cei buni la toate disciplinele sportive, cărora li s-au acordat cupele federațiilor de specialitate și diplomele de sportivi nr. 1 ai țării pe 1970.

La navomodelism, atletul nr. 1 a fost un petroșanean, maestrul incontestabil, campionul campionilor pe anul 1970, care, la campionatul național de telehidrate de la Mamaia, s-a întrecut pe sine, ocupînd locul I la patru probe de concurs. Este pentru prima dată cînd un sportiv din Valea Jiului, și din județul Hunedoara, este onorat de o asemenea manieră. Este, fără îndoială, o mîndrie pentru sportul din municipiul nostru, este o recunoaștere a valorii sale în continuă dezvoltare.

Dar să revenim la croul nostru. L-am revăzut sîmbătă seara la atelierul lor de la lac. „Fritzi” este un tînăr blond și liniștit, cu o față bună pentru concurs. Meșterea la instalația electrică de la subsol, urca grăbit în atelier, își mai lua unele scule, iar cobora, era — așa cum mi l-a recomandat Leontin Ciortan — un vesnic neastîmpărat, în intelesul bun al cuvîntului. A fost dintotdeauna un neastîmpărat după tehnică. La 14 ani s-a apucat de aeromodelism, iar după doi ani, în 1956, a trecut la navomodelism sub îndrumarea lui Leontin Ciortan. A muncit mult și cu folos. Rezultatele mari s-au căștigat însă așteptate. Dar, după ce a venit primul, următoarele au căzut unul după altul. În 1965 a cîștigat primul titlu de campion național. Peste numai un an a devenit maestru al sportului, iar la „republicanele” din 1967 a „venit” abia pe locul II. S-a supărat tare (pe cine oare?) și în 1968 s-a autoconcedinat din navomodelism. Flacăra pasiunii însă îl ardea zi și noapte. În 1969 a revenit în atelier, la sportul a cărui înfrățit și a început să și pregătească cu grijă și apăsătoare lărmă de revanșă succesele.



## Va fi prezentă Știința Petroșani la barajul pentru divizia B?

Intrebaroa de mai sus și-o pun cu insistență toți simpaticii acestei formații. Și pe bună dreptate. În finalul turului actualului campionat al diviziei C, Știința Petroșani a venit pe locul secund în clasamentul seriei A-Va, la numai două puncte de lider. Normal ar fi ca locul primului, obținut de studenții de-a lungul primelor 15 etape ale campionatului, să-i mulțumească. Oicum, să urci din coada clasamentului pînă aproape de vîrfurile piramidei nu este lucru ușor. Și, pe drept cuvînt, pe de o parte îi mulțumește. Pe de alta nu-i mulțumește pe deplin, pentru că aceiași jucători au fost cu puțin timp în urmă la un pas de promovarea în divizia B.

De aceea, acum, echipa se pregătește cu toată seriozitatea. La ședința de analiză s-au reliefat carențele manifestate în tur, comportarea fiecărui jucător, s-au enunțat măsuri

concrete pentru îmbunătățirea activității în retur.

În ziua de 6 Ianuarie, la apelul profesorului Gheorghe Irimie au răspuns prezent toți componenții lotului: Marincan, Borindei — portarii, Bolos, Ștefănescu, Zăvălas, Tudor, Iver-nari, Varhonic — fundași, Șir, Tismăanu, Bîtea — mijlocasi, Alexandroni, Faur, Irimia, Ro-tea, Bălăneanu, Matei, Marcu, Ștefan, Făgaș, Cîmărian — in-antași. Aceșora li s-au adău-gat și Grizea și Pănescu, foști în Minerul Lupeni.

Referitor la această perioadă precompetițională și la obiectivul final al echipei, antrenorul Gheorghe Irimie ne-a declarat: „Dacă în tur echipa mea s-a clasat pe un loc fruntas, aceasta se datorește bunei pregătiri la antrenamente, dăruirii totale în cursul partidelor oficiale. Vreau ca primul joc din retur să-mi găsească elevii în formă maximă de pregătire, pentru a putea da pe te-

ren un randament cit mai ridicat. Deocamdată desfășurăm cite trei antrenamente pe săptămîna — unul în aer liber și două la sală — pînă la data de 15 februarie cînd începe sesiunea de examene universitare. Atunci vom reduce intensitatea pregătirii, urmînd s-o accentuăm după examene la 4-6 pe săptămîna. În programul de pregătire avem prevăzute și multe jocuri de verificare cu echipe din Valea Jiului: Parîngu Lonea, Jiul Petroșani, Minerul Lupeni, Preparatorul Petrița, precum și cu unele echipe din județ și din afara sa: Mureșul Vecio, Minerul Teluoc, C.F.R. Simeria, Metalul Oteleu roșu, C.I.L. Tg. Jiu etc. Vrem ca sfîrșitul campionatului să ne găsească pe un loc cit mai bun în clasament”.

Vasile ZARCOLEA



## LA PATINOAR

Lumina zilei se revarsă generoasă. Copii mai mari și mai mici alăergă spre lacul navomodeliștilor din Petroșani. Nu mai e lac, a devenit patinoar. Vestea s-a transmis cu iuteală din gură-n gură și la ora 18, oglinda gheții este plină de patine. E prima zi din această iarnă — sîmbătă 16 Ianuarie — cînd copiii din Petroșani au unde se da pe gheață.

Ne pierdem printre ei și ajungem la patinoar. Bucurie mare, zărvă de nedescris. Suprafața de gheață nu-i prea lîmă, dar e bună. Patinele scintilează în lumina orărbă a singurului bec care arde. Celelalte două au rămas în „ignorantă”, grație unor promisiuni uitate. Le-ar fi putut înlocui oricine (chiar și S.D.E.E.). Micii patinatori alăergă în viteză pe luciul gheții, se lovesc unul de altii, cad, se mai și accidentează ușor. Dacă cineva mai lumina ar fi făcut lumină!... O fetiță de-o șchioapă li in-

treabă pe Csaszar-băci — unul dintre oamenii de ordine de la patinoar — de ce nu pune muzică, așa ca la televizor, să patineze după muzică. Adevărată grație micuța. Cineva ar fi trebuit să se gîndească — și nu-i încă prea tîrziu — să aducă la patinoar o stație de amplificare, discuri, care să alimenteze atmosfera de bună dispoziție, să le ofere copiilor motive în plus de a se întrece pe oglinda lucie de gheață.

Pe mal au fost aduse cîteva bănci. Copiii își lasă din haine pe respectivele bănci pentru a nu se încălzi, pentru a fi mai ușori, apoi le caută cu înfrigurare. Poate nu s-ar face nici o greșală dacă s-ar improviza un vestiar, unde să se lase în păstrare îmbrăcăminte, încălțăminte, care să poată fi ridicată, la plecare, dintr-un loc sigur.

Copiii se joacă, obosesc, li sc face sete. O tonetă T.A.P.I.

ar fi absolut necesară, unde să se vîndă ceai cald, ciocolată, bomboane, biscuiți, alte dulciveri.

S-a făcut patinoar. S-a îndeplinit o dorință a miilor de copii din Petroșani. Dar pentru ca totul să fie bine, să fie complet, mai sînt necesare cîteva accesorii, pe care am încercat să le punctăm mai sus. C. S. Jiul Petroșani și-a adus prima parte de contribuție. Dar în Petroșani sînt zeci de întreprinderi și instituții care pot colabora la realizarea unei adevărate baze sportive de iarnă, unde copiii salariaților lor să-și pot petrece și plăcut o parte din timpul lor de joacă.

Și poate n-ar fi rău dacă vreo asociație sportivă ar cumpăra un număr de patine și le-ar închiria amatorilor chiar la patinoar.

Dar cite nu se pot face a tunci cînd se vrea...

D. G.

## După marea victorie de la Innsbruck

**Echipajul boberilor români a lăsat o puternică impresie**

celebru Zimmerer. Noi, toți membrii echipajului, ne am străduit în ultimele două mînșe să întocmim rezultatul în favoarea noastră. Și am reușit. Pirtia s-a prezentat în stare excelentă”.

Intrebat de ziaristi despre succesul echipajului României, pilotul vitez-kerman Hort Floth, unul dintre cei mai apreciați conducători de bob din lume, a declarat: „Nu trebuie să surprîndă pe nimeni victoria ro-

## Curs de arbitri pentru handbal

Cu toate că în evidenta colegiului municipal de arbitri pentru handbal figurează peste 20 de nume dintre care 7 fac parte din lotul republican și tot cam așa din lotul județean, se simte cu stringență necesitatea sporirii numărului lor pentru campionatul municipal și cel județean. De aceea, C.M.E.F.S. Petroșani a luat inițiativa înființării unui curs de arbitri pentru handbal în localitate. Cei care doresc să devină arbitri de handbal se pot înscrie la sediul C.M.E.F.S. Petroșani, pînă la data de 25 Ianuarie a. c.

## Handbal

In sala Olimpia din Timișoara s-a disputat primul meci dintre echipa locală Universității și formația daneză H. G. Copenhagen, cînd pentru „sferturile” de finală ale „Cupei campionilor europeni” la handbal feminin. Handbalistele române au obținut victoria cu scorul de 14-10 (9-5).

Returul acestei întîlniri se va desfășura la 3 februarie la Copenhagen.



## Etapa județeană a copiilor — în Valea Jiului

Duminică s-a desfășurat etapa județeană a campionatului republican al copiilor. Probele alpine au fost organizate în masivul Parîng și au bucurat de prezența a 35 de concurenți de la Școala sportivă Petroșani și doar unul de la Energia Paroșeni. La Lupeni, pe pirtia așa-zisă „Capul cinelui”, s-au disputat probele nordice (fondul) la care au participat 20 de schiori de la Școala sportivă Petroșani și Energia Paroșeni. Timpul bun și zăpada excelentă au favorizat des-

## „LUPTA SECOLULUI”

La 31 decembrie 1970, Joe Frazier, campion oficial al lumii, și Cassius Clay, fostul campion, deposedat de titlu, au semnat contractul „luptei secolului”... un meci care se va disputa la 8 martie a.c., la Madison Square Garden avînd milioane de dolari în joc.

„Nu se va afla decît un singur campion al lumii de categorie grea, universal recunoscut în seara de luni, 8 martie și acesta voi fi eu și nimeni altul”, a declarat Cassius Clay două ore de la semnarea contractului meciului — care l-opune lui Joe Frazier — în cursul unei conferințe de presă care s-o ținut într-un mare restaurant new-yorkez, în prezența a aproape 400 de persoane.

„Eu sînt chiar în măsură să afirm că voi învinge prin knock-out în runda a noua”

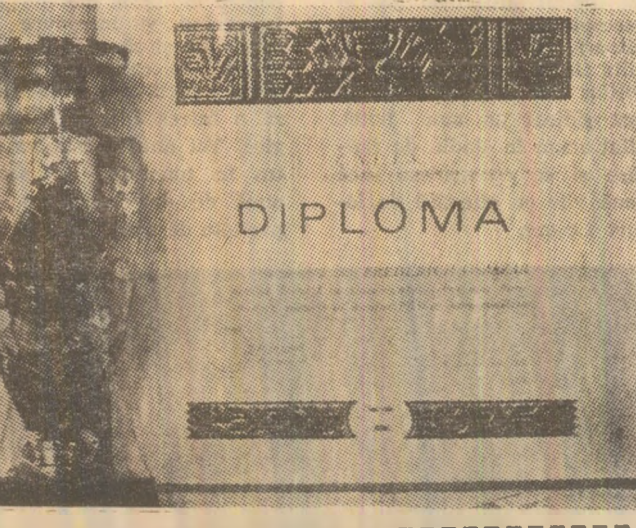
— a continuat campionul deposedat de titlu, care a adăugat, totuși, cu un suris malicios: „Dacă el mă va bate (Frazier — n.n.) îi voi trece chiar eu centura de campion al lumii în jurul taliei în fața a 20.000 de spectatori din Madison Square Garden”.

Cît despre Joe Frazier, soț al lui un sfert de oră după fostul campion al lumii, el s-a mărginit să declare „Lupta noastră nu va dura șapte runde. Clay nu va putea suporta ritmul meu. Eu nu îi voi lăsa nici un răgaz și am intenția de a-l colonogî chiar de la primul gonag. El nu a înțeles niciodată un om la fel de puternic ca mine”.

Traducere de „Humanitate”  
L. TABREA



Cassius Clay dă interviuri și se odihnește... (din „Humanitate”)



**INNSBRUCK 17 (Agerpres).** — Echipajul de bob al României, format din Ion Panturu, Ion Zangor, Dumitru Pascu și Dumitru Focșeneanu, a lăsat o mare impresie mai ales datorită excepționalei performanțe din mînsa a 4-a, care le-a permis să cîștige sîmbătă în mod spectaculos titlul de campion european. Boberii români, datorită curajului lor exemplar, au impresionat pur și sim-

plu pe spectatorii prezenți pe marginea pirtiei de la Igl. Du-nice, festivitatea de premiere, în aplauzele spectatorilor, Ion Panturu, conducătorul echipajului victorios, a declarat următoarele reprezentanților presei sportive internaționale: „Nu am fost siguri, după primele două mînșe, că vom învinge. Noi aveam în față pe cel mai redutabil adversar — echipajul R. F. a Germaniei, pilotat de



# Viata internațională

## Expoziție „România ieri și azi” la Helsinki

HELSINKI 18 (Agerpres). — În orașul finlandez Joensuu, principala localitate din provincia Carelia, a fost deschisă expoziția „România ieri și azi”, organizată de Asociația de prietenie Finlanda-România în colaborare cu Muzeul local de artă.

La deschidere au participat Vilho Makinen, președintele Consiliului municipal, Tauno Juntenen, primarul orașului, reprezentanți ai vieții culturale, ziariști. A fost de față ambasadorul României în Finlanda, Mircea Bălanescu.

## Luptele din Cambodgia

SAIGON 18 (Agerpres). — Comandamentul forțelor S.U.A. de la Saigon a confirmat luni că elicoptere pilotate de militari americani participă, alături de bombardiere-vânătoare și de bombardierele „B-52” ale „Strategic Air Command”, la misiuni împotriva forțelor patriotice din Cambodgia.

Correspondentul agenției France Presse remarcă faptul că S.U.A. și-au intensificat aceste acțiuni, după ce situația trupelor sud-vietnameze din Cambodgia și ale regimului lui Lon Nol s-a agravat, în urma unor intense atacuri ale forțelor de rezistență populară.

## ATMOSFERA CONTINUĂ SĂ FIE ÎNCORDATĂ LA BELFAST

BELFAST 18 (Agerpres). — Duminică seara au fost din nou semnate incidente în cartierul catolic din Belfast, capitala Irlandei de nord. Asupra unei patruli britanice au fost lansate câteva grenade. Cu toate că acest atac nu a provocat victime, atmosfera generală din oraș este extrem de încordată.

Armata a luat măsuri de întărire a efectivelor și de plasare a barajelor, în special în

## Conferința de presă a senatorului american Edmund Muskie

BONN 18 (Agerpres). — Înainte de a părăsi Bonnul, plecând spre Washington, senatorul american Edmund Muskie a ținut o conferință de presă. Între altele, Muskie a declarat că, în cursul turneului său de două săptămâni la Tel Aviv, Cairo, Moscova și Bonn, el a încercat să identifice „domeniile în care ar fi posibile acorduri. Dacă continuăm pe această linie, a adăugat Muskie, cred că putem extinde domeniile acordurilor și, pe măsura trecerii timpului, largi contactele noastre și stabili raporturi mai sănătoase”.

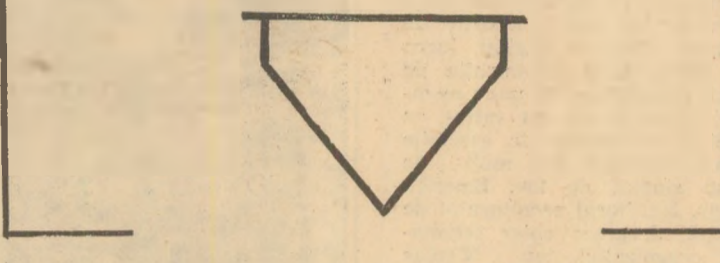
Referindu-se la convorbirea

sa cu cancelarul Willy Brandt, senatorul american a caracterizat-o ca „utilă și lămuritoare. Nu au fost, realmente, surprize. Am sprijinit politica față de Est promovată de guvernul R.F.G. încă înainte de venirea mea la Bonn, a spus el, iar acum sprijinul meu este și mai puternic”. După ce a subliniat că normalizarea relațiilor R.F.G. cu țările socialiste din Europa constituie un obiectiv important, Edmund Muskie a opinat că „a sosit timpul ca, la un sfert de secol după cel de-al doilea război mondial, să începem să acționăm în această direcție”.

## Sechestrul

QUITO 18 (Agerpres). — Navele de război ecuatoriene au procedat la sechestrarea celor două nave de pescuit sub pavilion american. După cum se știe, în cursul săptămânii trecute, nave militare ecuatoriene au sechestrat alte trei nave de pescuit americane sub motiv că și-au desființat activitatea la o distanță mai mică de 200 de mile de coasta ecuatoriană. De mai bine de un an, o serie de state latino-americane și-au extins limitele apelor teritoriale de la 12 la 200 de mile. Ca urmare a acestei hotărâri, în perioada amintită au avut loc o serie de incidente izvorite din faptul că S.U.A. și alte țări nu recunosc aceste noi limite. Pentru eliberarea navelor sechestrare, Statele Unite au fost obligate să plătească amenzi substanțiale.

## R. S. CEIHOȘLOVACĂ: In foto: Pe malul fluviului Elba se profilează frumosul castel baroc din secolul 17.



## Declarație de condamnare

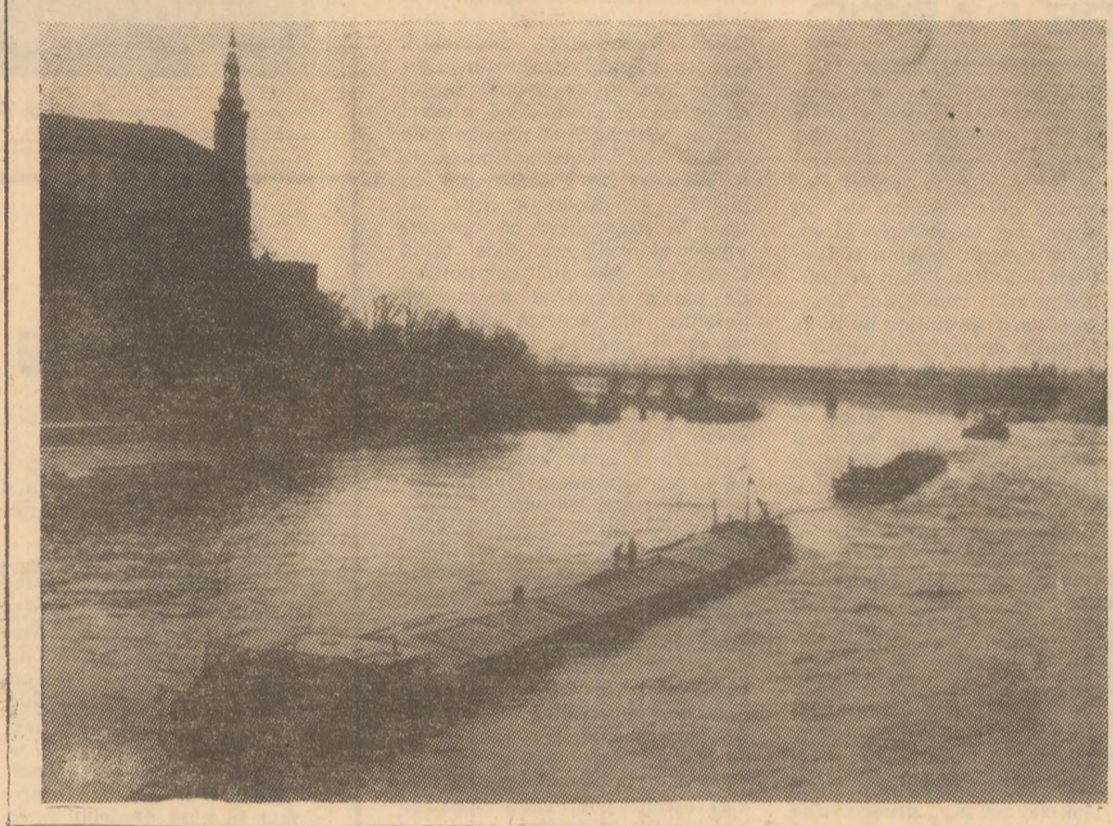
HANOI 18 (Agerpres). — Un purtător de cuvânt al Ministerului Afacerilor Externe al R.D. Vietnam a dat publicității o declarație în care a condamnat recentele atacuri întreprinse de aviația americană asupra teritoriului țării. În declarație se arată că în zilele de 6, 9 și 15 ianuarie aviația americană a răspândit produse chimice toxice asupra unor zone populate din Le Thuy, Bo Trach,

Quang Ninh și alte districte din provincia Quang Binh, provocând pierderi materiale populației locale. La 16 ianuarie, avioanele americane au lansat rachete asupra unor localități din regiunea Vinh Linh.

Ministerul Afacerilor Externe al R.D. Vietnam, se subliniază în declarație, condamnă cu asprime aceste noi acte de război ale imperialismului american și cere ca S.U.A. să pună capăt tuturor acestor acțiuni.

## S-a anunțat la Bogota

BOGOTA 18 (Agerpres). — La Bogota s-a anunțat că forțele armate columbiene au arestat un număr de 26 de membri ai unei organizații clandestine. Au fost capturate numeroase arme, muniții, explozive, precum și echipamente de radio-emisie.



Luni s-au deschis la Geneva lucrările Conferinței mondiale a griului, organizată sub auspiciile Organizației Națiunilor Unite pentru comerț și dezvoltare (UNCTAD), la care participă reprezentanți din aproximativ 50 de țări exportatoare și importatoare. Scopul conferinței este negocierea unui nou acord asupra prețului griului, în locul celui care urmează să expiră la data de 30 iunie a. c. Conferința mondială a griului își va continua lucrările până la 19 februarie.

## „LE MONDE” „Spre intensificarea cooperării arabe în problema petrolului”

Cea de-a 6-a conferință ministerială a Organizației țărilor arabe exportatoare de petrol (AOPEC), care a avut loc la hotelul Hilton din Kuwait, s-a desfășurat în prezenta reprezentanților a opt țări membre: cele trei țări fondatoare (Arabia Saudita, Kuveit și Libia), precum și cele care au aderat la organizație în cursul anului 1970 — Algeria și e-

Este vorba, mai precis, de cooperarea între țările arabe pentru definirea unei politici comune și, mai ales, de realizarea unor proiecte industriale comune, pe de o parte, iar pe de altă parte, de cooperarea acestor țări cu lumea exterioră, cu state și companii petroliere.

Printre proiectele AOPEC figurează, în primul rând, crearea unor companii arabe

## Din presa străină

miratele din Golf Persic, Abu Dhabi, Bahrein, Dubai, Qatar, în care membrii AOPEC, ai cărei membri aparțin în majoritatea Organizației țărilor exportatoare de petrol (OPEC) a fost constituită pentru a încerca să ducă la bun sfârșit inițiative petroliere ale Ligii Arabe. În principiu, această organizație nu este un rețel regional al OPEC, iar scopul său principal este, potrivit fondului ministrului saudit al petrolului, Yamani, „nu tocmeala, ci cooperarea”.

de transport petrol și soluționarea diverselor probleme aferente: construirea de șantiere navale și de întreținere a navelor, regimul fiscal al navelor, probleme privind asigurările. În acest sens au fost întreprinse unele studii cu concursul unor cabinete specializate. În același timp, o serie de acorduri de concesiune au prevăzut deja ca o parte din producția companiilor străine să poată fi transportată de navele țărilor producătoare.

## „Săptămâna Partidului Comunist German”

BONN 18 (Agerpres). În orașul vest-german Mainz se desfășoară „Săptămâna Partidului Comunist German”, organizată sub lozincă „Pentru democrație, progres și socialism”. În cadrul acestei manifestări, vor avea loc mitinguri, adunări, dezbateri pe teme politice. Participă comunisti, social-democrați, membri ai sindicatelor, reprezentanți ai organizațiilor de tineret.

În cadrul primei adunări, a luat cuvântul vicepreședintele Partidului Comunist German, Herbert Mies, care a subliniat că în întreaga sa activitate P.C.G. apără interesele clasei muncitoare, principiile solidarității internaționale a partidelor comuniste și muncitorești. Partidul nostru, a subliniat vorbitorul, salută încheierea de către guvernul Republicii Federate a Germaniei a tratatelor cu Uniunea Sovietică și Republica Populară Polonă ca pe o măsură pozitivă spre recunoașterea frontierelor existente în Europa și, totodată, spre normalizarea relațiilor cu U.R.S.S. și R. P. Polonă. Alături de toate forțele progresiste din Republica Federală a Germaniei, cerem ratificarea cât mai grabnică a acestor tratate, a subliniat el.

În încheiere, Mies s-a pronunțat pentru stabilirea între R. F. a Germaniei și U.R.G. a unor relații bazate pe principii dreptății internaționale, precum și pentru convocarea conferinței general-europene consacrată problemei securității și colaborării.



R. P. UNGARĂ: În prezent, la Budapesta, se lucrează la extinderea liniei de tren suburbană de la stația terminală, Podul Margareta, până la Piața Bathfany, stația noului metrou. Această secțiune de linie va fi subterană.

In foto: Lucrări la capul podului Margareta.

## Dejucarea unui nou atentat împotriva președintelui chilian Salvador Allende

SANTIAGO DE CHILE 18 (Agerpres). — Un purtător de cuvânt al biroului de presă prezidențial a anunțat că poliția a dejucat o încercare de atentat împotriva președintelui chilian, Salvador Allende. Unul din militarii de gardă a descoperit o încălțătură explozivă

de transport ornamentală de flori, amplasată la intrarea în reședința prezidențială de vară de la Valparaiso.

În cadrul unei reuniuni de Cabinet, președintele Allende a declarat că de la preluarea funcției prezidențiale, în noiembrie anul trecut, au fost

dejucate două tentative de atentat împotriva sa. Autorii acestora nu au fost încă descoperiți, dar se bănuiește că provin din cercurile de dreapta, care se opun reformelor întreprinse de guvernul „Unității Populare” condus de președintele Allende.

## Pe scurt • Pe scurt • Pe scurt

◆ Duminică seara, în regiunea Terra Nova a fost decretată starea de urgență ca urmare a violențelor irturte de zăpadă ce s-au abătut asupra părții estice a Canada. Luni, toate întreprinderile, instituțiile, magazinele, teatrele, școlile etc. au fost închise. În buletinul meteorologic de duminică seara menționează că zăpada a atins o grosime de 60 de centimetri. Toate drumurile sînt blocate; avioanele au fost reținute la sol; feriboturile, care asigură legătura cu Noua Scoție, au fost blocate în porturi.

◆ La peste 20 de miliarde de pesetas sint apreciate daunele suferite de agricultura spaniolă de pe urma gerurilor și ninsoșilor din iarna aceasta, considerată drept cea mai aspră în acest secol. Numai sectorul creșterii vitelor, după cum atestă datele statistice publicate la Madrid, a avut de suferit daune în valoare de 10 miliarde pesetas. Aceste pierderi determină ziarul „Arriba” să declare că „agricultura Spaniei se află într-o situație catastrofală”. În urma distrugerii semințărilor, a livezilor și grâdiniilor, zeci de mii de muncitori agricoli nu au de lucru. Numai în provincia Albasete, numărul șomerilor a sosit cu 43 000 de persoane.

◆ Generalul Saleh Mahdi Ammash, vicepreședinte al Irakului, aflat în vizită oficială în Turcia, a semnat duminică seara la Ankara un protocol care consensuează măsurile concrete de dezvoltare a relațiilor bilaterale.

◆ La Phenian s-au desfășurat lucrările Plenarei C.C. al Uniunii Tineretului Muncitoresc Socialist din Corea. Plenara a hotărât convocarea celui de-al VI-lea Congres al Uniunii în mai 1971. Congresul urmează să dezbata rapoartele de activitate al Comitetului Central și al Comisiei Centrale de Revizie și să aleagă organele de conducere — informarea Agenției Centrală Telegrafică Coreeană.

◆ Intra-un comunicat al serviciilor de statistică de la Madrid se arată că populația Spaniei a atins, la 31 decembrie anul trecut, 33 609 060 locuitori.

◆ La alegerile prezidențiale din Austria, care vor avea loc în primăvara aceasta, au fost desemnați doi candidați: Franz Jonas și Kurt Waldheim. Waldheim, fost ministru de externe și în prezent ambasador al Austriei la O.N.U., a fost desemnat de partidul populist în toamna trecut. Partidul socialist, care formează actualul guvern minoritar, a anunțat vineri candidatura lui Franz Jonas, actualul președinte al țării. Partidul liberal, aflat în opoziție, dar care în parlament scrijează guvernul minoritar al lui Kreisky, a hotărât să nu prezinte candidat propriu.

◆ Stane Dolant, membru al Biroului Executiv al Prezidiului U.C.I., a plecat într-o scurtă vizită în R. F. a Germaniei. El urmează să facă apoi o vizită în Belgia.

◆ Candidații Partidului Popular, condus de fostul ministru de externe pakistanez, Zulfikar Ali Bhutto, au obținut majoritatea de voturi în cursul alegerilor parlamentare partiale, desfășurate duminică în Pakistanul de vest.

## Impas la Singapore?

SINGAPORE 18 (Agerpres). — Delegațiile africane au făcut cunoscut că în urma eșecului comitetului special înființat cu redactarea unui text comun privind de la „declarația de principiu” a președintelui Zambiei, Kenneth Kaunda, conferința Commonwealth-ului va fi studiată în sesiunea plenară, fără a fi modificată. Această declarație se va afla pe ordinea de zi a ședinței de miercuri, când va începe adevărata bătălie asupra vinzării de arme către Africa de sud. Discursurile pronunțate până în prezent au fost calificate de delegații africane drept „atacări preliminare”. Tensiunea a crescut în cercurile conferinței după eșecul comitetului special.

AMMAN 18 (Agerpres). — La Amman, ca și în restul Iordaniei, domnește pe deplin calmul — transmit agențiile de presă. Duminică dimineața magazinele au fost deschise, circulația este normală, iar străzile Ammanului cunosc o animație deosebită. Într-un comunicat al Comisiei Interarabe de control se arată că operațiile de înăpoiere a armelor responsabilelor grupurilor mișcării de rezistență palestinienilor au început și se desfășoară normal.

Totodată, atrage atenția un eveniment deosebit în cadrul relațiilor dintre organizațiile mișcării de rezistență palestinienilor. Frontul Popular pentru Eliberarea Palestinei (F.P.E.P.), condus de Georges Habbache, a anunțat că respinge acordul încheiat la 13 ianuarie între autoritățile iordanienilor și palestinienilor. Hotărârea F.P.E.P. este apreciată în termeni severi de conducătorii palestinienilor. În prezent au loc tratative între reprezentanți ai Comitetului Central al Organizației de Eliberare a Palestinei și Frontului Popular pentru Eliberarea Palestinei.

## În legătură cu SITUAȚIA DIN IORDANIA

noi conflicte între palestinienii și iordanienii. Tall îl informează pe premierul libanez în legătură cu reglementarea intervenției între cele două părți, subliniind hotărârea oficialităților țării și al Comitetului Central al Organizației pentru Eliberarea Palestinei de a activa împreună. În încheierea mesajului său, premierul iordanian menționează că incidentele survenite în ultima săptămână au fost izolate și își exprimă speranța că ele nu se vor mai repeta.

★

BEIRUT 18 (Agerpres). — În cadrul unei conferințe de presă care a avut loc la Beirut, Kamal Aduane, membru al Comitetului Central al Organizației pentru Eliberarea Palestinei (F.P.E.P.), a acuzat Frontul Popular pentru Eliberarea Palestinei (F.P.E.P.) că oferă autorităților iordanienilor motive de a-i ataca pe fedaii. El a subliniat că vor fi trimiși în fața unui tribunal toți palestinienii care au întreprins operații militare cu scopul de a provoaca noi ciocniri între armata iordaniană și rezistența palestiniană. Kamal Aduane a arătat, în legătură cu aceasta, că Georges Habbache, conducătorul F.P.E.P., după ce a acceptat acordul intervenției între forțele palestinienilor și autoritățile iordanienilor, a cerut comandouirilor săi să respecte prevederile acestui acord. Arătând că F.P.E.P. este o organizație care nu prezintă decât 5 la sută din efectivele forțelor palestinienilor, Aduane l-a pus în gard pe toți palestinienii care ar fi tentați să provoace o nouă înfruntare armată în Iordania.

BEIRUT 18 (Agerpres). — Într-un mesaj de răspuns adresat premierului libanez, Saeb Salam, primul ministru al Iordaniei, Wasfi Tall, a reafirmat sprijinul țării sale față de acțiunile fedaiilor, relatează agenția France Presse. „Doarece această acțiune este a noastră și servește cauza noastră comună, noi nu putem decât să-i acordăm un sprijin deplin”, se menționează în mesaj.

După ce denunțăm manevrele care urmăresc provocarea unor

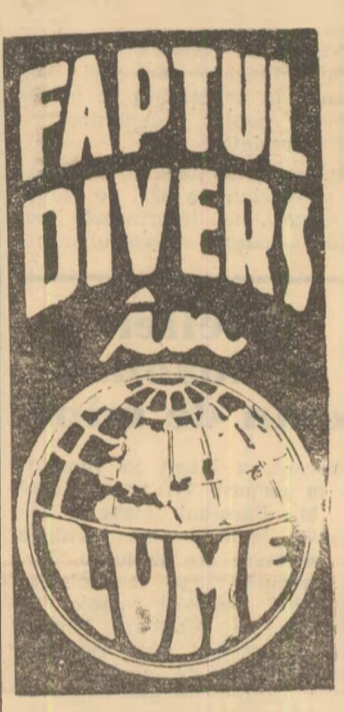
## „Lunohod-1” a parcurs 3593 metri pe Lună

MOSCOVA 18 (Agerpres). — De la Centrul de legături cosmice la mari distanțe, se anunță că laboratorul seinar autopropulsat „Lunohod-1” a fost adus la punctul prestabilit de pe suprafața Selenei, unde a coborât lin stația automată sovietică „Luna-17”. Scopul acestei experiențe constă în verificarea preciziei și siguranței conducerii lunamobilului, precum și în verificarea metodelor de navigație utilizate. La începutul ședinței de legături prin radio, care la 18

ianuarie a durat 4 ore și 15 minute, aparatul a traversat vechiul său traseu și s-a îndreptat spre stația „Luna-17” pe un drum nou, presărat cu clevea cratera cu un diametru de peste 20 metri. La sfârșitul legăturii, au fost obținute câteva fotografii panoramice.

În prezent, relatează agenția TASS, aparatul se află la 10 metri de stația „Luna-17”, iar lungimea totală a drumului parcurs de el pe Lună este de 3593 metri.

Experiențele științifice și de navigație continuă.



## Au fost eliberați

KHARTUM 18 (Agerpres). — 125 de persoane condamnate în luna martie a anului trecut pentru a fi luat parte la complotul organizat în insula Aba pentru răsturnarea guvernului sudanez au fost eliberate luni, printr-un decret al președintelui Consiliului Comandamentului Revoluției Sudanese, Gaafar El Numeiry, a anunțat postul de radio Ondurman.

## Se cercetează trecutul Antarcticii

LENINGRAD 18 (Agerpres). — Ultimul grup din cea de-a 16-a expediție sovietică în Antarctica a părăsit portul Leningrad, îndreptându-se spre continentul alb. Acestei expediții — cea mai numeroasă din istoria de 15 ani a explorărilor sovietice în Antarctica — i s-a încredințat sarcina înființării unei noi baze științifice ce va purta numele orașului Leningrad.

Studierea stratului de gheață, a hidrosferei și atmosferei continentului se vor afla, de asemenea, în atenția oamenilor de știință sovietici. Ei speră să obțină, între altele, informații despre trecutul Antarcticii și al planetei noastre în general.

## Greva perlată a poliștilor newyorkezi

NEW YORK 18 (Agerpres). — La New York continuă greva perlată declarată de cei 20 000 de poliști nemulțumiți că autoritățile au amână satisfacerea revendicărilor lor materiale. Se relatează că președintele Nixon a ordonat serviciilor secrete americane de la Washington să pregătească o serie de sarcini ale poliției din New York.

Luni dimineață a fost declanșată în marile oraș o nouă grevă — aceea a șoferilor care asigură aprovizionarea cu legume și fructe.

## Facultăți închise

LISABONA 18 (Agerpres). — Autoritățile portugheze au hotărât să închidă, pe un timp nelimitat, Facultatea de înalte studii tehnice din Lisabona, anunță agenția France Presse. Aceasta decizie este survenit în puțin timp, după închiderea facultăților de drept și de literă. Acțiunile adoptate împotriva institutiilor de învățământ superior din capitala Portugaliei au fost anunțate după ciocnirile violente de la Lisabona, unde forțele politienesti au intervenit pentru a împiedica o adunare studentescă desfășurată în apropierea universității.

## Sporește prețul oțelului

NEW YORK 18 (Agerpres). — Urmind exemplul lui Bethlehem Co. și U. S. Steel, o nouă firmă americană — „Kaiser Steel Corp.” a anunțat sporierea, începând de la 1 martie, a prețurilor la urmelor de oțel. Sporierea anunțată de Kaiser va merge până la 60 de cenți pe tona metrică. Afirmând că această hotărâre a fost luată ca urmare a „accidentului în vitorului”, Kaiser a declarat că „în trecut dreptul să sporească sau să scadă prețurile atunci când condițiile se vor schimbă”.